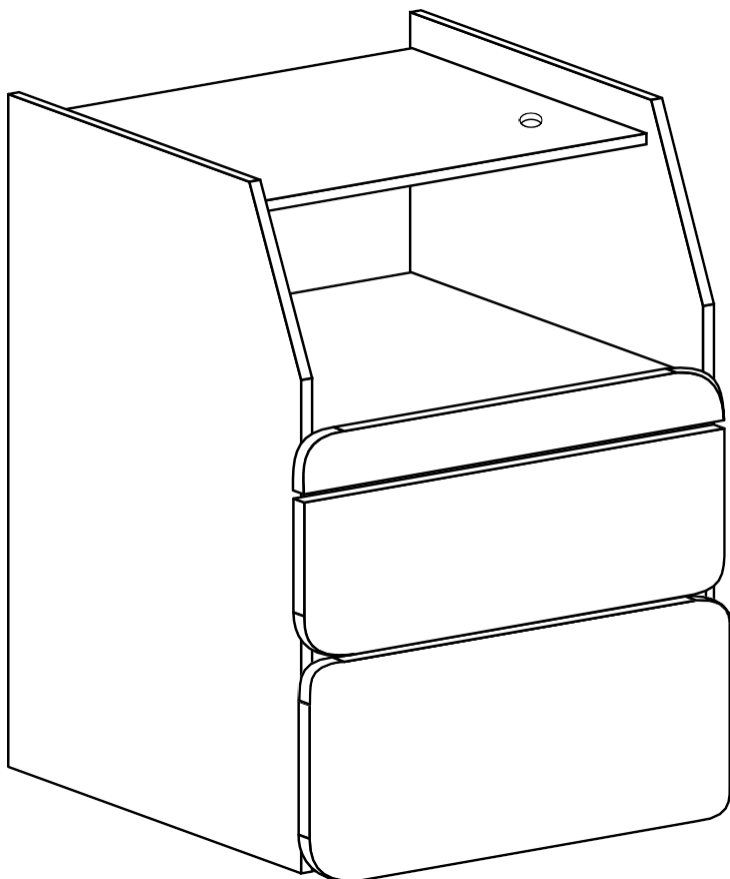
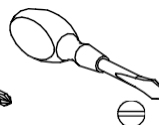
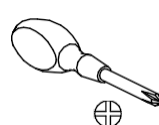
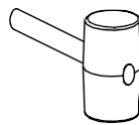
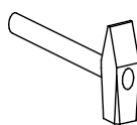
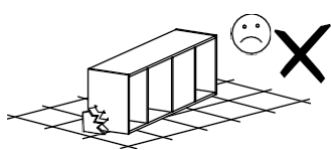
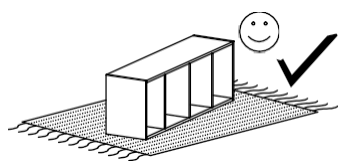
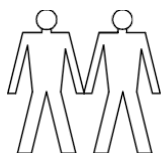
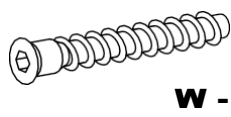


CONTENITORE SONIA 970

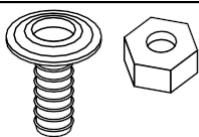


1	715	480	16	1
2	480	70	16	1
3	807	353	16	1
4	807	353	16	1
5	480	333	16	1
6	480	283	16	1
7	457	333	16	1
8	505	70	16	1
9	452	305	16	3
10	422	80	16	3
11	300	80	16	6
12	505	195	16	1
13	474	104	16	1
14	505	267	16	1

Istruzioni di montaggio / **Montageanleitung** / Notice de montage / Montaje de instrucción / **Instrukcja montażu** / Сборка инструкция / Montáž instrukce / **Montáž inštrukcie** / Szerelési utasítás / Сглобяване инструкция / **Kurulum Talimatları** / Montagem de instrução / Sestavljanje navodila / **Montage instructie** / Склапање инструкцију / Asamblarea de instrucțiuni / **Sastavljanje upute** / Monterings instruktion / Istruzioni di montaggio / **Збірка інструкція** / Montāžas instrukcija / Montavimo instrukcija / **Istruzioni di installazione** / Kokoamisohjeisiin / **Montážna šema**



W - 24



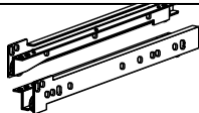
L - 1



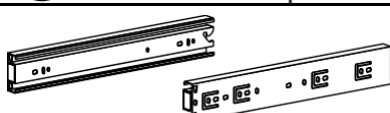
A - 2



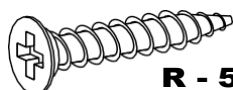
X1 - 24



K - 1



T - 3

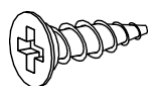


R - 50

3 x 30



P - 4



G - 20

3,5 x 16



B - 26



S - 1

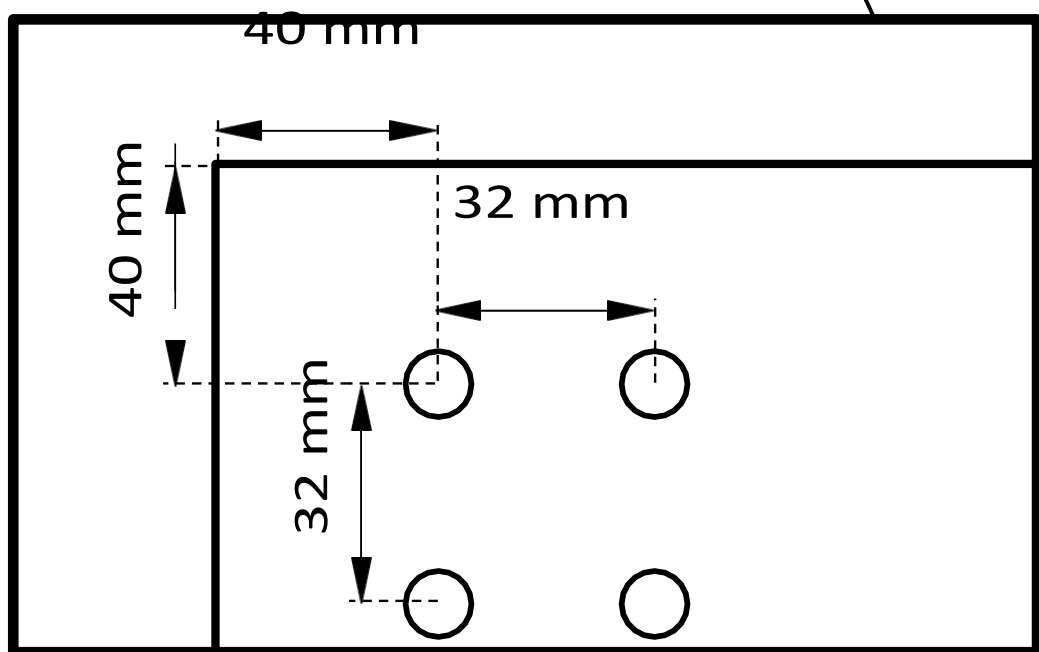
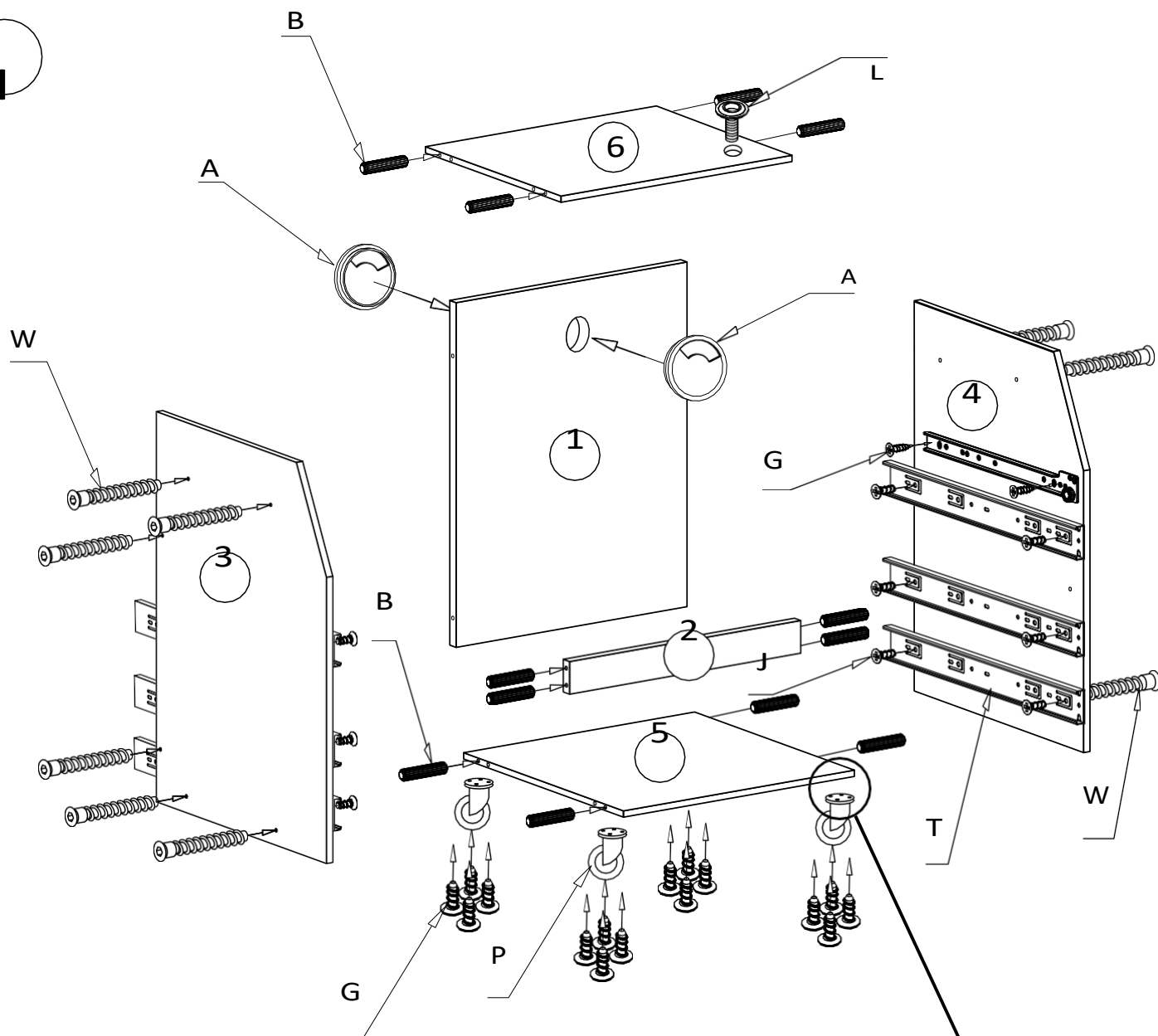
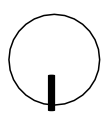


Z - 1

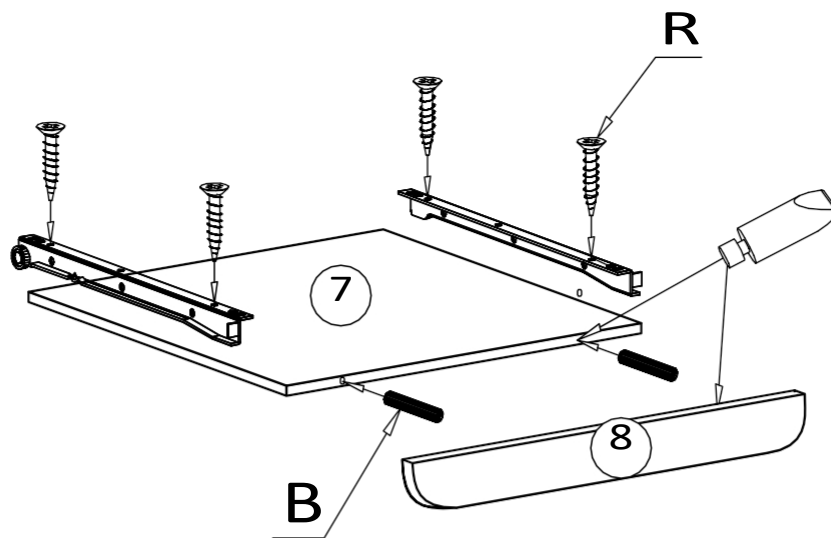


J - 28

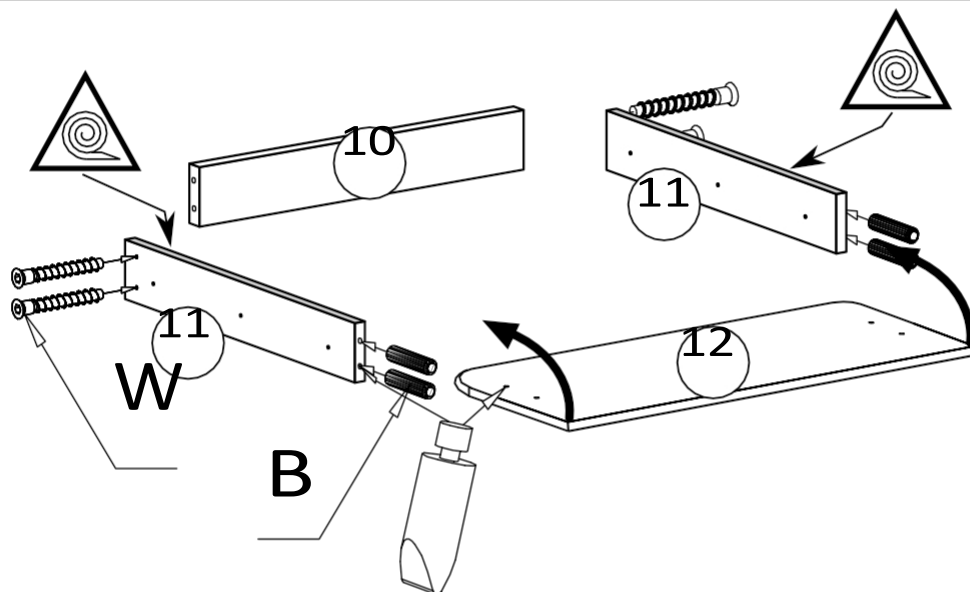
5 x 13



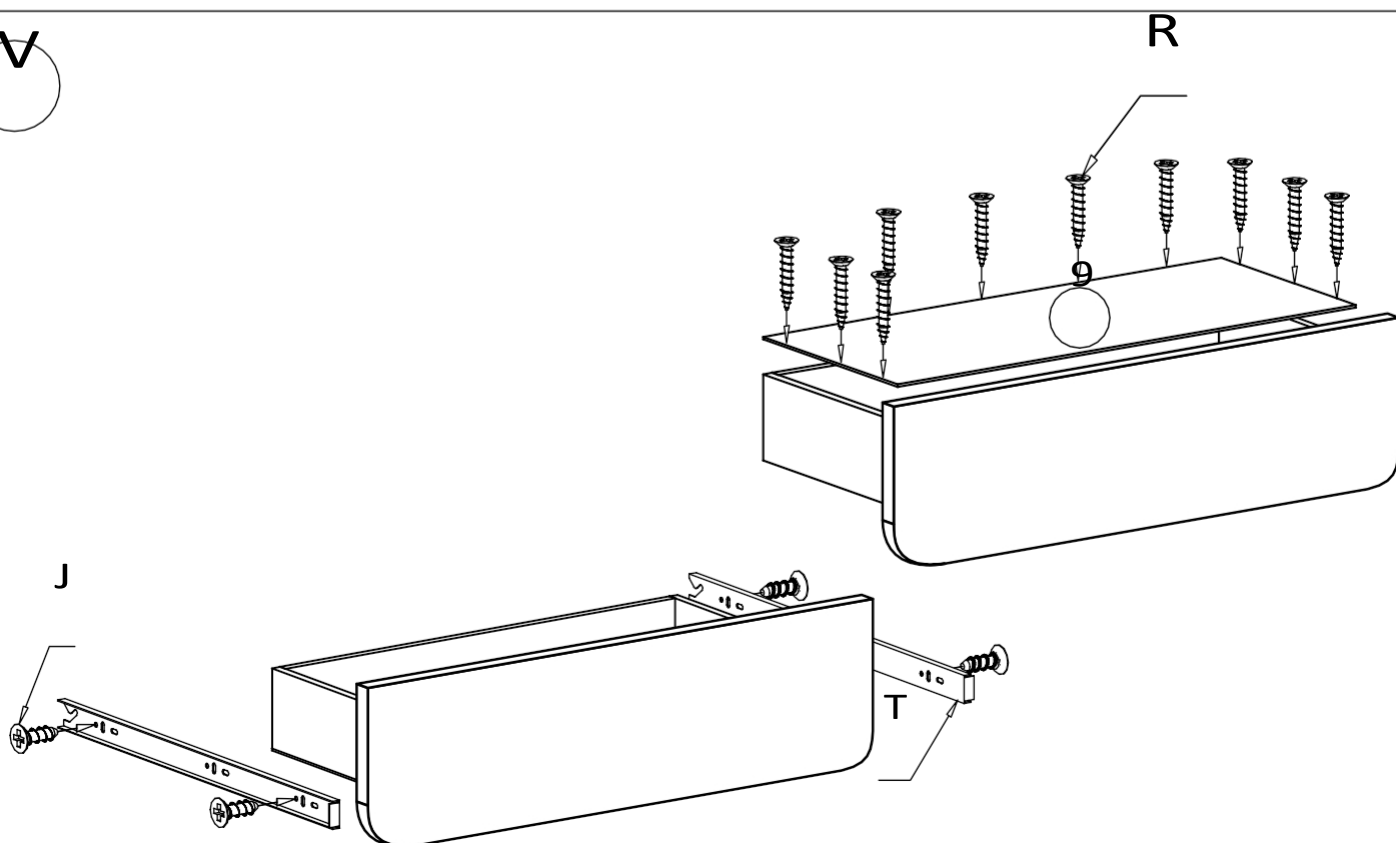
II



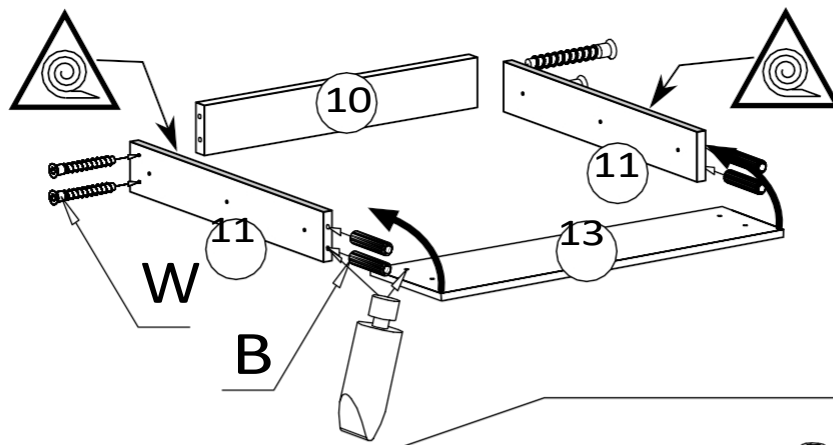
III



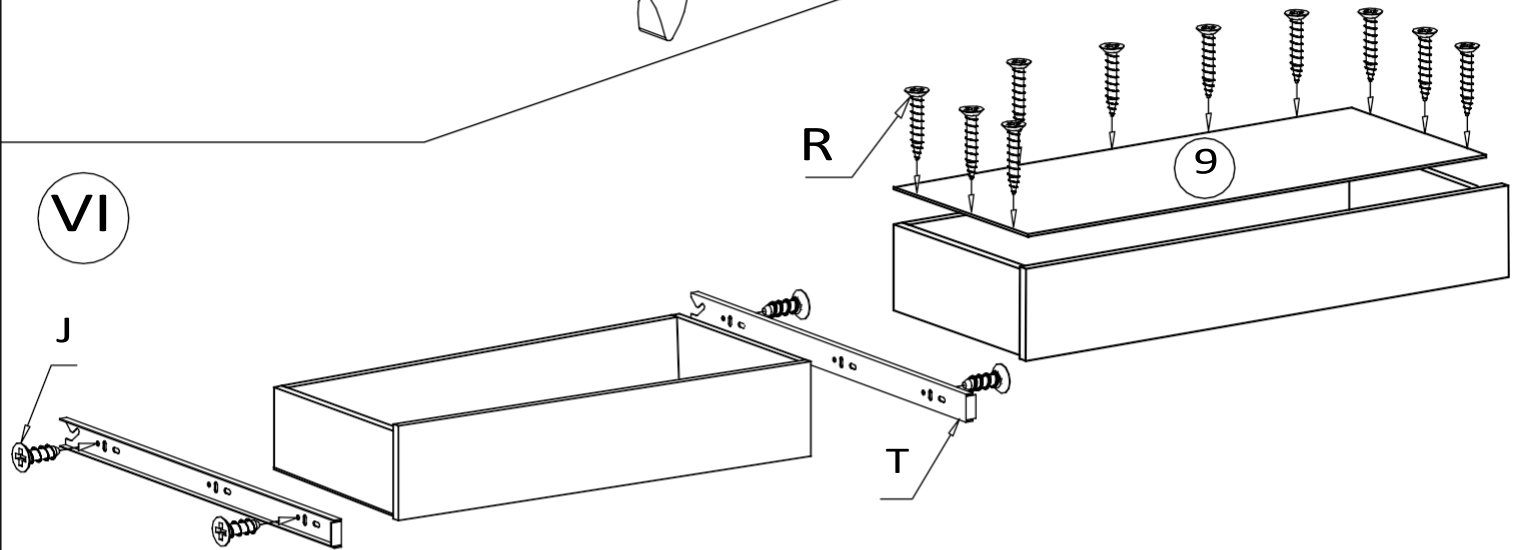
IV



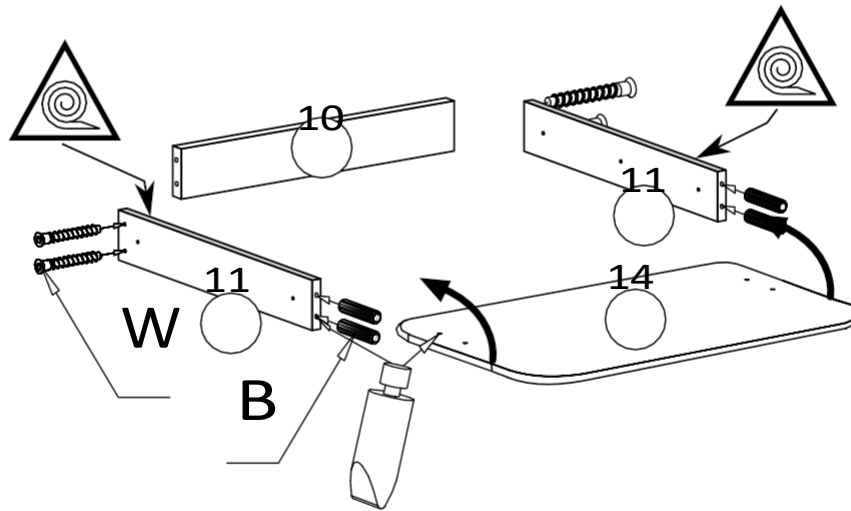
V



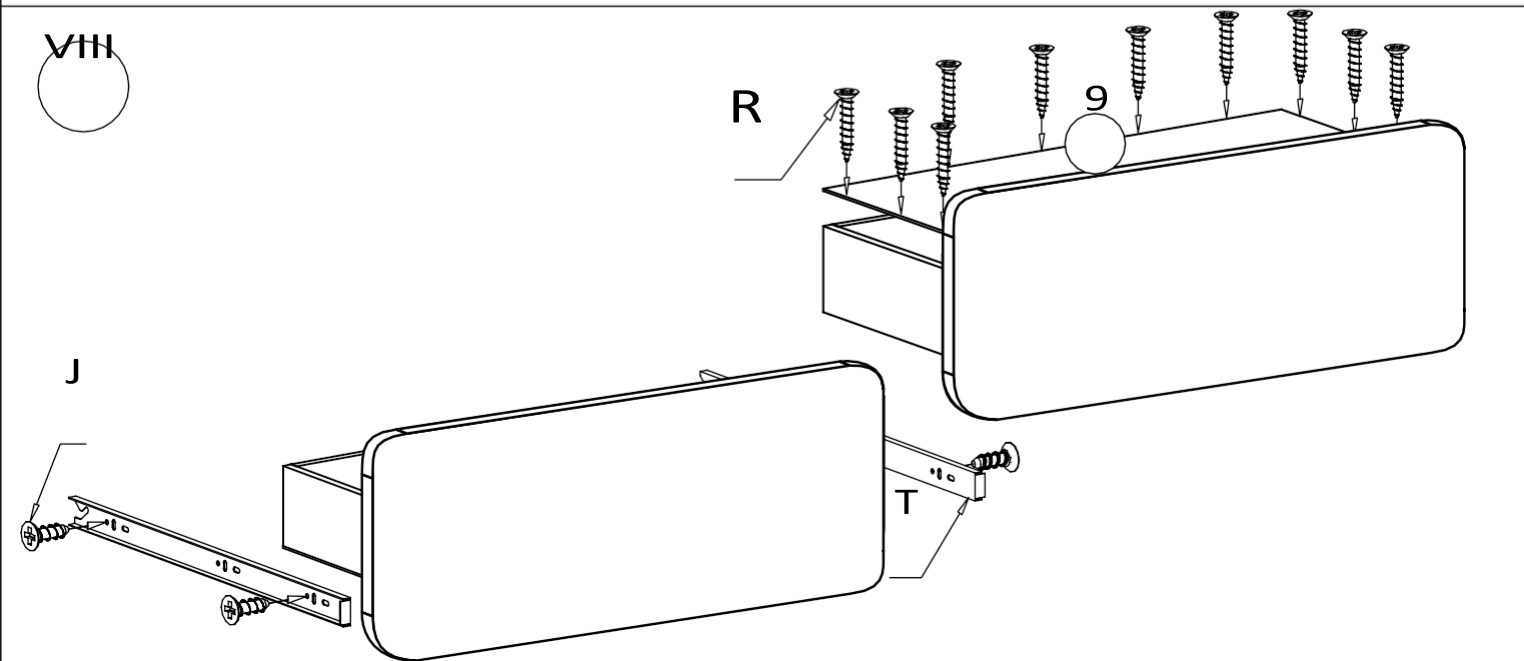
VI



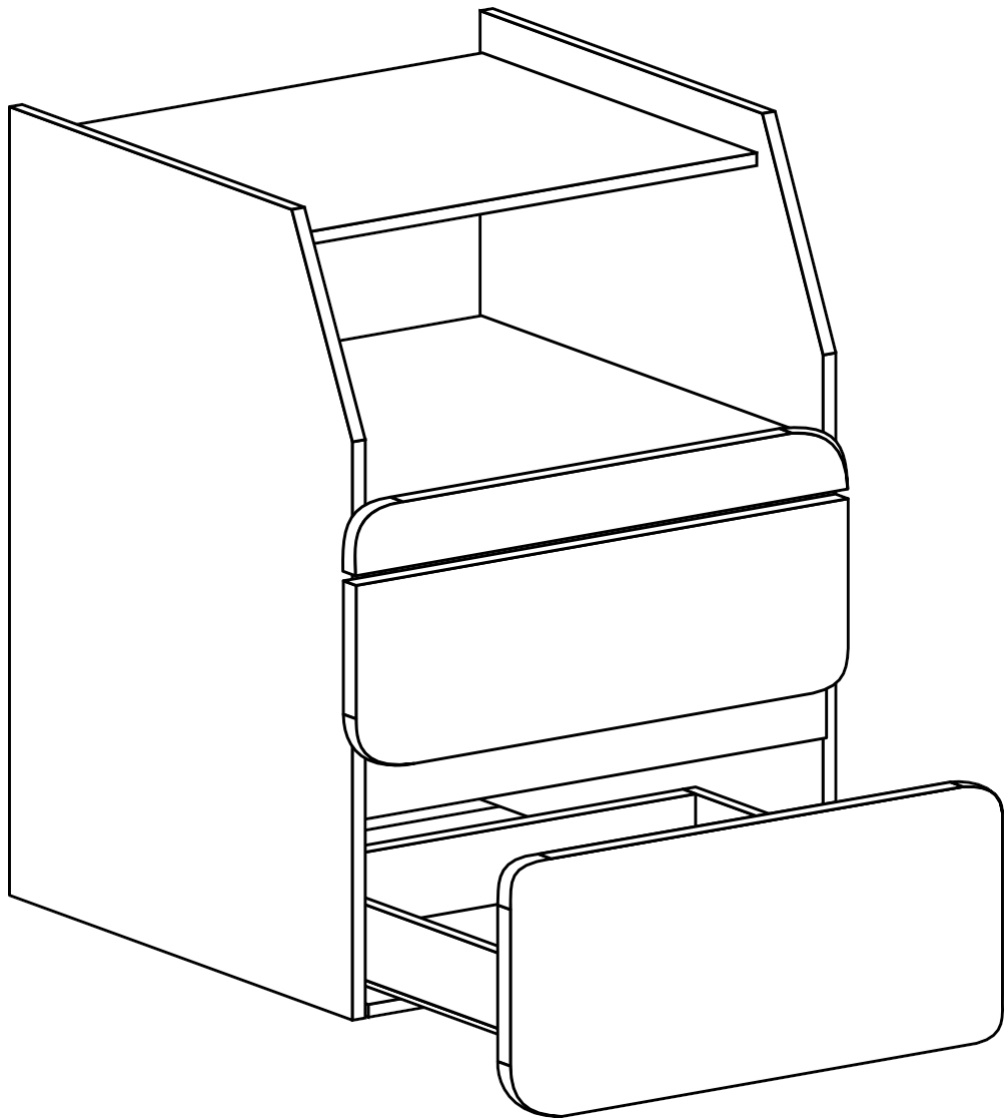
VII

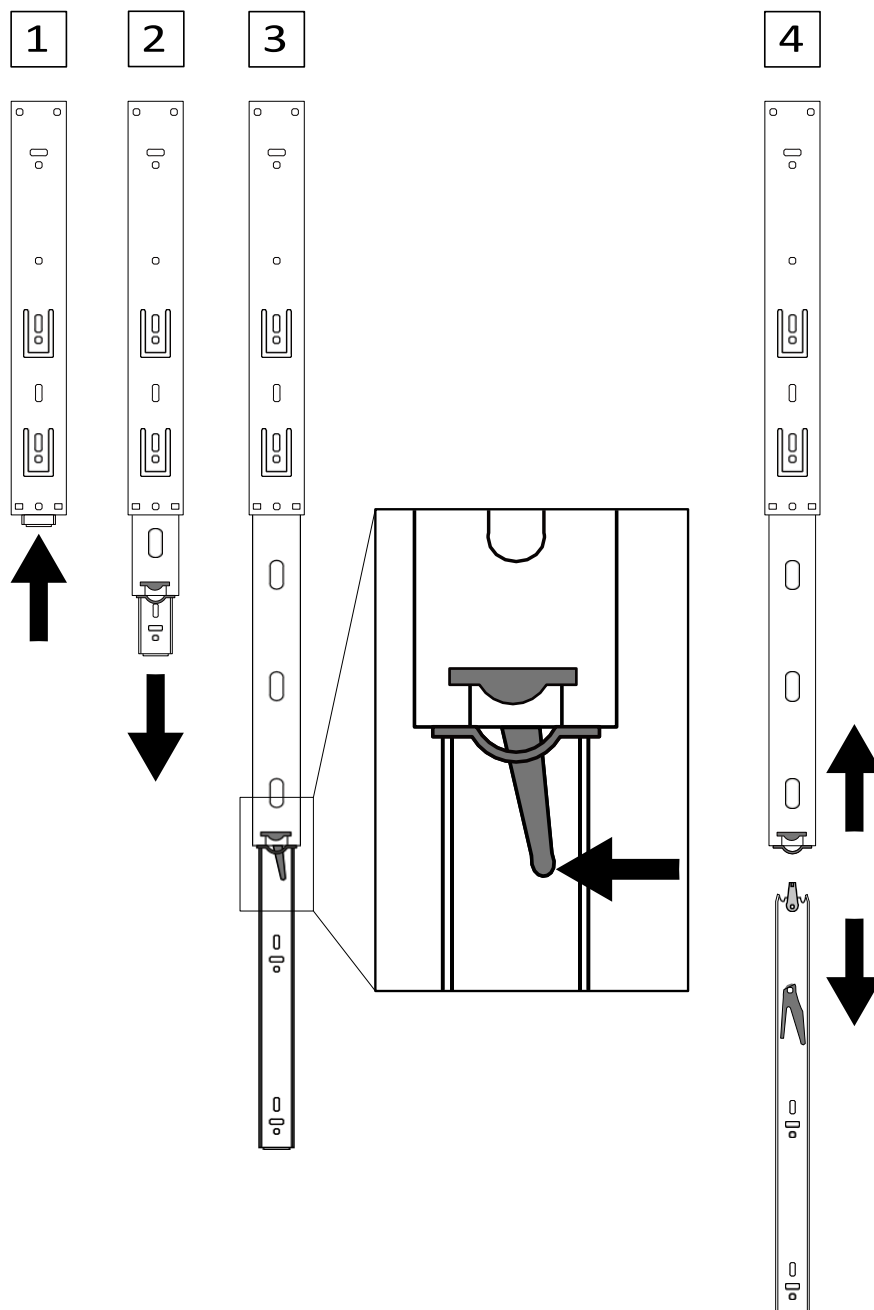


VIII



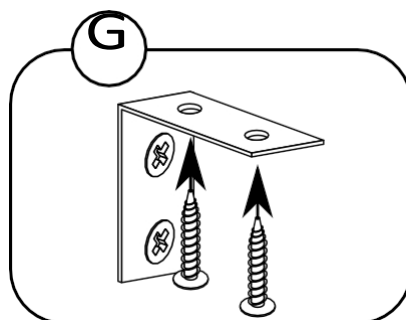
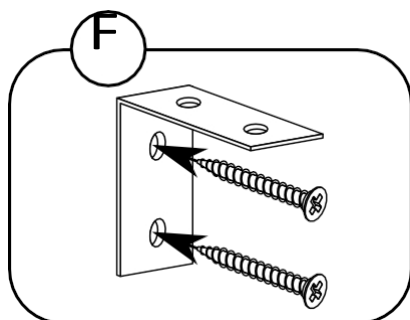
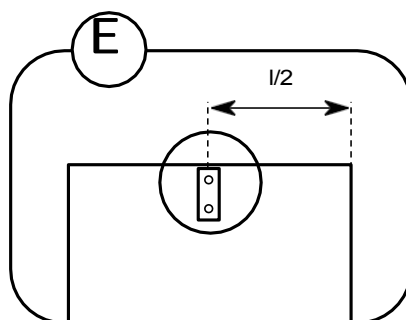
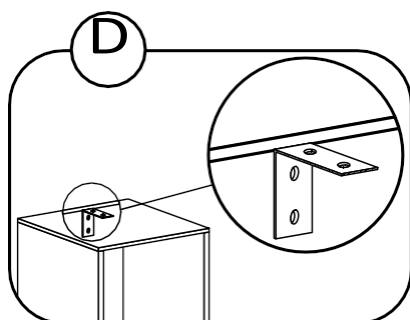
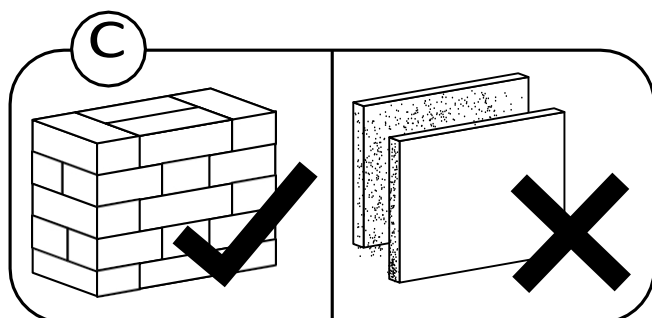
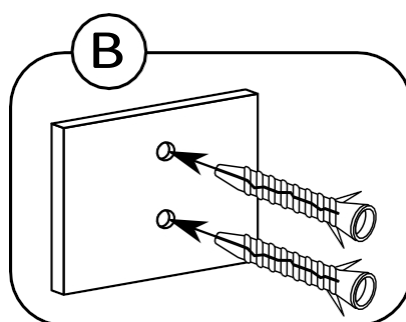
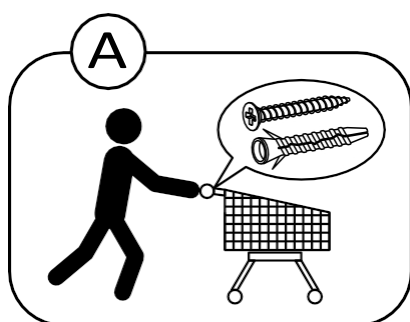
IX

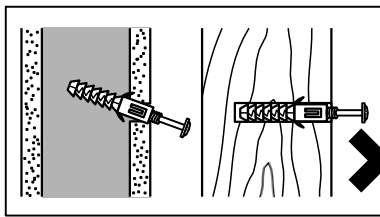
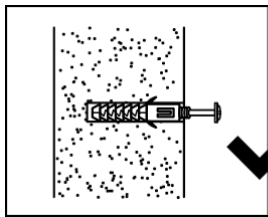




- IT.** Seguire le istruzioni di montaggio del produttore, altrimenti potrebbero verificarsi situazioni di pericolo.
- DE.** Il montaggio deve essere eseguito secondo le istruzioni del produttore, altrimenti potrebbero verificarsi situazioni di pericolo.
- FR.** L'installazione deve essere eseguita in conformità alle istruzioni del produttore, altrimenti sussiste un rischio di pericolo.
- ES.** L'installazione deve essere eseguita in conformità con le istruzioni del produttore. In caso contrario, potrebbero verificarsi situazioni di pericolo.
- PL.** L'installazione deve essere eseguita in conformità con le istruzioni del produttore, altrimenti potrebbero verificarsi situazioni di pericolo.
- RU.** L'installazione deve essere eseguita in conformità con le istruzioni del produttore. La mancata osservanza di questa regola può comportare un pericolo.
- CZ.** Seguire le istruzioni del produttore per l'installazione, altrimenti potrebbe esserci un rischio di pericolo.
- SK.** L'installazione deve essere eseguita in conformità con le istruzioni del produttore, altrimenti potrebbero verificarsi situazioni di pericolo.
- HU.** L'installazione deve essere eseguita in conformità con le istruzioni del produttore, altrimenti potrebbero verificarsi situazioni pericolose.
- BG.** L'installazione deve essere eseguita in conformità con le istruzioni del produttore, altrimenti potrebbero verificarsi situazioni pericolose.
- TR.** L'installazione deve essere eseguita in conformità con le istruzioni del produttore, altrimenti potrebbero verificarsi danni.
- PT.** L'installazione deve essere eseguita in conformità con le istruzioni del produttore. La mancata osservanza di tali istruzioni può comportare pericoli.
- SL.** Il montaggio deve essere effettuato in conformità con le istruzioni del produttore, altrimenti potrebbero verificarsi situazioni di pericolo.
- NL.** Eseguire il montaggio in conformità con le istruzioni del produttore, altrimenti potrebbero verificarsi situazioni pericolose.
- SRB.** Eseguire il montaggio in conformità con le istruzioni del produttore, altrimenti potrebbero verificarsi situazioni di pericolo.
- RO.** L'installazione deve essere eseguita in conformità con le istruzioni del produttore, altrimenti potrebbero verificarsi pericoli.
- HR.** Eseguire l'installazione in conformità con le istruzioni del produttore, altrimenti sussiste il rischio di pericolo.
- IT.** Eseguire l'installazione in conformità con le istruzioni del produttore, altrimenti potrebbero verificarsi situazioni pericolose.
- UA.** L'installazione deve essere eseguita in conformità con le istruzioni del produttore, altrimenti potrebbero verificarsi pericoli.
- LV.** L'installazione deve essere eseguita in conformità con le istruzioni del produttore, altrimenti potrebbero verificarsi situazioni di pericolo.
- LT.** L'installazione deve essere eseguita in conformità con le istruzioni del produttore, altrimenti potrebbero verificarsi situazioni pericolose.
- ET.** Per evitare pericoli, seguire le istruzioni del produttore durante l'installazione.
- FI.** L'installazione deve essere eseguita in conformità con le istruzioni del produttore; la mancata osservanza delle istruzioni può comportare situazioni pericolose.

IT - Per evitare che il mobile si ribalti, fissarlo saldamente alla parete. / **DE** - Per evitare che il mobile si ribalti, fissarlo saldamente alla parete. / **FR** - Per evitare que il mobile si ribalti, fissarlo saldamente alla parete. / **ES** - Per evitare que il mobile si ribalti, fissarlo saldamente alla parete. / **PL** - Per evitare que il mobile si ribalti, fissarlo saldamente alla parete. / **RU** - Per evitare que il mobile si ribalti, è necessario fissarlo alla parete. / **CZ** - Per evitare que il mobile si ribalti, è necessario fissarlo in modo permanente alla parete. / **SK** - Per evitare que il mobile si ribalti, è necessario fissarlo in modo permanente alla parete. **HU** - Per evitare che i mobili si ribaltino, f i s s a r l i in modo permanente alla parete. / **BG** - Per evitare que i mobili si ribaltino, devono essere fissati alla parete. / **TR** - Per evitare que i mobili si ribaltino, si consiglia di fissarli in modo permanente alla parete con appositi dispositivi. / **P** - Per evitare que i mobili si ribaltino, fissarli in modo permanente alla parete. / **SLO** - Per evitare que i mobili si ribaltino, fissarli in modo permanente alla parete. / **NL** - Per evitare que i mobili si ribaltino, fissarli in modo permanente alla parete. / **RO** - P e r evitare que i mobili si ribaltino, fissarli saldamente alla parete. **HR** - Per evitare que i mobili si ribaltino, fissarli saldamente alla parete. / **S** - Per evitare que i mobili si ribaltino, fissarli saldamente alla parete. / **I** - Per evitare que i mobili s i r i b a l t i n o, fissarli saldamente alla parete. / **UKR** - Per evitare que i mobili si ribaltino, fissarli alla parete. / **LT** - Kad baldas neapvirstu reikia pritvirtinti jį prie sienos. / **LV** - Lai novērstu mēbeļu apgāšanos, tai pastāvīgi jābūt piestiprinātai pie sienas. / **EST** - Toote ümberkukkumise vältimiseks kinnitage see seina külge.





-EN- Prima di sospendere o fissare mobili alla parete (per evitare che si ribaltino), è necessario

Per evitare che il mobile possa cadere, controllare il tipo e la resistenza della parete. Scegliere tasselli e viti adeguate al tipo di parete.

Incasodidubbi,contattareunospécialista.(tassellieviti.Incaso) L'installazione deve essere eseguita da un tecnico competente persona. **AVVERTENZA!!! Se i tasselli con viti sono fissati al prodotto, sono destinati esclusivamente a pareti realizzate con materiali solidi e omogenei.**

-DE- Prima di appendere un mobile alla parete

o di montaggio (per evitare che si ribalti zu sichern), prüfen Sie Art und eIdöIésének lehetőséget) előtt ellenörizze a fal fajtáját Tragfähigkeit der Wand. Wählen Sie die für die Wand és szilárdságát. Megfelelő, a falhoz illő tipliket és Tasselli e viti adeguati. In caso di dubbio, utilizzare viti. Consultare uno specialista per l'installazione. L'installazione

deve essere eseguita da una persona competente. **ATTENZIONE!!! Se il prodotto include tasselli e viti, questi sono destinati esclusivamente all'uso su pareti realizzate con materiali solidi e uniformi.**

-EN- Prima di appendere i mobili o fissarli all'wall (in evitare un ribaltamento), verificare preventivamente il tipo e la resistenza della parete. Utilizzare tasselli e viti adatti al tipo di parete. In caso di dubbio, rivolgersi a uno specialista. L'installazione deve essere eseguita da una persona competente. **AVVERTENZA!!! Se il set contiene tasselli con viti, questi sono adatti solo per pareti realizzate con materiali solidi e omogenei.**

-ES- Prima di appendere o fissare il mobile alla parete (al fine di proteggerlo dal ribaltamento mobili), controllare preventivamente la natura e la resistenza della parete. Scegliere tasselli e viti

adatto al tipo di parete. Incasodidubbio, controllare il tipo e la resistenza della parete. Sulla parete (consultare) (un) (specialista) (debiendo) (efectuar) (este) scegliere tasselli e viti adeguati. In caso di dubbi installazioneunapersonacompetente. **ATTENZIONE!!!** In questo caso, contattare uno specialista. Installazione, **Ense il prodotto è accompagnato da tasselli** deve essere effettuata da una persona autorizzata. **ATTENZIONE!!!** Deve

viti, queste sono destinate esclusivamente all'uso con il prodotto, sono fornite viti e tasselli, pareti realizzate con materiali (solidi) e sono solo per pareti realizzate con materiali solidi e omogenei.

-PL- Prima zawieszeniem il mobile, o fissarlo alla parete (per evitare che si ribalti), verificare preventivamente il tipo e la resistenza della parete. Selezionare i tasselli e le viti adeguati al tipo di parete. In caso di dubbio, consultare uno specialista. L'installazione deve essere eseguita da una persona competente.

ATTENZIONE!!! Se il prodotto è dotato di tasselli e viti, questi sono destinati esclusivamente all'uso su pareti

costituite da materiali solidi e omogenei.

-RU- Prima di appendere i mobili o fissarli alla parete (per proteggerli dal падений) Controllare preventivamente il tipo e la resistenza della parete. Scegliere tasselli e viti adatti al tipo di parete. In caso di dubbio, rivolgersi a uno specialista. L'installazione deve essere eseguita da una persona competente. **ATTENZIONE!!! Se il prodotto include tasselli ad espansione tassello con viti, sono destinati esclusivamente a pareti in materiali fusi e omogenei.**

Prima di appendere mobili o il loro **-CZ-** fissato alla parete (per evitare cadute) serve al tipo e alla durata di ribaltamento) verificare innanzitutto il tipo e la resistenza della parete. Scegliere tasselli e viti adatti al tipo di parete. In caso di dubbio, rivolgersi a uno specialista. L'installazione deve essere eseguita da un competente osobou. **ATTENZIONE!!! Se il prodotto è dotato di tasselli e viti, questi sono destinati esclusivamente all'uso su pareti realizzate con materiali solidi e omogenei.**

Prima di appendere o fissare mobili

-SK- Prima di fissarlo alla parete (per evitare che cada), controllare il tipo e la resistenza della parete. Scegliere tasselli e viti adatti al tipo di parete.

consultare uno specialista. L'installazione deve essere eseguita da una persona competente. **ATTENZIONE!!! Se il prodotto è dotato di tasselli e viti, questi possono essere utilizzati solo su pareti realizzate in materiale solido e omogeneo.**

-HU- A bútor felfüggesztése illetve falhoz való rögzítése (megakadályozván ezzel Umkippenen) előtt ellenörizze a fal fajtáját Tragfähigkeit der Wand. Wählen Sie die für die Wand és szilárdságát. Megfelelő, a falhoz illő tipliket és Tasselli e viti adeguati. In caso di dubbio, consultare uno specialista. Consultare uno specialista per l'installazione. L'installazione

Solo un professionista qualificato può eseguire questa operazione.

ATTENZIONE!!! Se il prodotto è dotato di tasselli e viti, questi possono essere utilizzati solo su pareti realizzate in materiale solido e omogeneo.

(-BG-) Prima di appendere il mobile o fissarlo alla parete (per evitare

prevenire cadute), verificare preventivamente il tipo e la resistenza della parete. Utilizzare tasselli e viti adatti al tipo di parete. In caso di dubbio, consultare uno specialista. L'installazione deve essere eseguita da una persona competente. **ATTENZIONE!!! Se il prodotto è fornito con questi sono destinati esclusivamente a pareti realizzate in materiale solido e omogenei.**

omogeneimateriali.

-TR- Prima di appendere mobili alla parete o di montarli (per evitare che si ribaltino)

caduta), controllare preventivamente la natura e la resistenza. Scegliere tasselli e viti adatte al tipo di parete. In caso di dubbio, consultare uno specialista. Il montaggio deve essere effettuato da una persona competente. **ATTENZIONE !!! Se il prodotto è fornito con tasselli e viti, questi sono destinati esclusivamente all'uso su pareti realizzate con materiali solidi e omogenei.**

-PT- Prima di appendere o fissare i mobili alla parete (al fine di proteggerli dalla caduta), controllare preventivamente la natura e la resistenza. Scegliere tasselli e viti adatte al tipo di parete. In caso di dubbio, consultare uno specialista. L'installazione deve essere eseguita da una persona competente. **ATTENZIONE !!! Se il prodotto è fornito con tasselli e viti, questi sono destinati esclusivamente all'uso su pareti realizzate con materiali solidi e omogenei.**

-SLO- Prima di montare mobili sulla parete o fissarli alla parete (al fine di evitare Per evitare ribaltamenti, verificare innanzitutto il tipo e la resistenza della parete. Scegliere tasselli e viti adatti al tipo di parete. In caso di dubbio, consultare uno specialista. L'installazione deve essere eseguita solo da personale qualificato. **ATTENZIONE!!! Se il prodotto è dotato di tasselli a espansione e viti, questi sono destinati esclusivamente all'installazione su pareti realizzate con materiali solidi e omogenei.**

-NL- Prima di appendere o fissare il mobile alla parete (per proteggerlo da

questa parete. Utilizzare tasselli e viti adatti al tipo di parete. In caso di dubbio, contattare uno specialista. Il montaggio deve essere eseguito da qualcuno con le competenze necessarie. **ATTENZIONE!!!** In caso di dubbio, contattare uno specialista. L'installazione deve essere eseguita solo da personale qualificato. **ATTENZIONE!!! Se il prodotto è dotato di tasselli a espansione e viti, questi sono destinati esclusivamente a pareti realizzate con materiali solidi e omogenei.**

-SRB- Prima di appendere il dispositivo o fissarlo alla parete (per evitare che cada), è necessario il tipo e la resistenza della parete. Scegliere viti e bulloni adeguati al tipo specifico di parete. In caso di dubbio, rivolgersi a un professionista. L'installazione deve essere eseguita da una persona competente. **AVVERTENZA!!! Se il prodotto è fornito con tasselli ad espansione con viti, questi sono destinati esclusivamente a pareti realizzate con materiali solidi e omogenei.**

-RO- Prima di appendere un mobile o fissarlo alla parete (per evitare che cada), controllare il tipo e la resistenza della parete.

Per evitare inclinazioni, verificare preventivamente il tipo e la resistenza della parete. Installare tasselli e viti adatti al tipo di parete. In caso di dubbi,

eseguita da una persona competente. **ATTENZIONE!!! Se un prodotto viene consegnato con tasselli con viti, questi sono destinati esclusivamente a pareti realizzate con materiali solidi e omogenei.**

Prima dell'installazione o del montaggio su una parete (in

-HR- cilju zaštite od prevrtanja), provjerite vrstu zida e la sua resistenza. Scegliere tasselli e viti adeguati al tipo di parete. In caso di dubbio, rivolgersi a uno specialista. L'installazione deve essere eseguita da un professionista. **ATTENZIONE!!! Se gli ancoraggi sono inclusi nel prodotto, significa che sono destinati esclusivamente all'uso su pareti**

costituite da un unico tipo di materiale.

-SV - Prima di appendere o fissare mobili alla parete (in modo che non si ribaltino), controllare innanzitutto la struttura della parete e il peso che può sostenere. Quindi selezionare un tassello e una vite adeguati. In caso di dubbi, rivolgersi a uno specialista. L'installazione deve essere eseguita da una persona competente. **NOTA!!! Se il prodotto è fornito con tasselli e viti, questi sono destinati esclusivamente a pareti realizzate in materiale compatto e omogeneo.**

-IT - Prima di appendere mobili o fissarli alla parete (per proteggerli dal ribaltamento), Verificare innanzitutto il tipo e la resistenza della parete. Scegliere i tasselli e le viti più adatti al tipo di parete. In caso di dubbio, rivolgersi a uno specialista. L'installazione deve essere eseguita da una persona competente. **ATTENZIONE!!! Se le viti e i tasselli sono inclusi nell'offerta, possono essere utilizzati solo per pareti realizzate con un determinato tipo di materiale.**

-UKR- Prima di appendere mobili o fissarli alla parete (per proteggerli da Prima dell'installazione, verificare il tipo e la resistenza della parete. Selezionare tasselli e viti adatti al tipo di parete. In caso di dubbio, contattare uno specialista. L'installazione deve essere eseguita da una persona competente

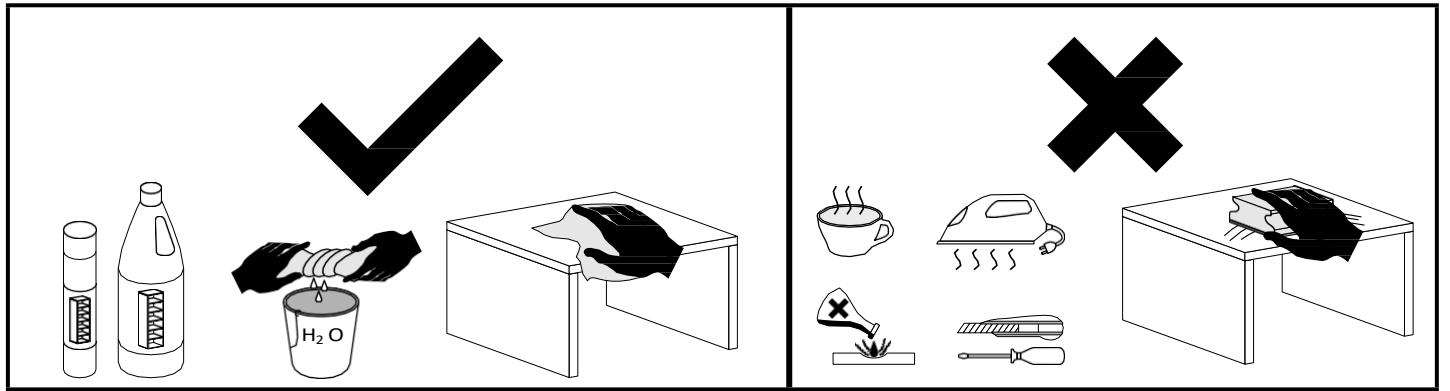
ATTENZIONE!!! Se il prodotto include tasselli ad espansione da con viti, sono destinati esclusivamente per pareti realizzate con materiali solidi e omogenei.

-LT- Prima di installare la scatola (o fissarla alla parete), controllare la qualità della parete e resistenza. Scegliere viti adatte al tipo di parete. In caso di domande, rivolgersi a uno specialista. L'installazione deve essere eseguita da una persona competente. **ATTENZIONE!!! Le viti fornite con il mobile sono adatte solo per pareti in materiali solidi.**

Prima di appendere, fissare il mobile alla parete (per **-LV-** proteggerlo dal ribaltamento), controllare il tipo e la capacità di carico della parete. Scegliere pareti tasselli e viti adatti. In caso di dubbio Consultare uno specialista. L'installazione deve essere eseguita da personale qualificato. **ATTENZIONE!!!** Il prodotto è dotato di viti destinate esclusivamente all'uso su pareti realizzate con materiali solidi e uniformi.

-EST- Prima di appendere o fissare mobili alla parete (per evitare che si ribaltino), è necessario valutare verificare la natura e la resistenza della parete. Installare i tasselli e le viti in base al tipo di parete. In caso di dubbio, consultare uno specialista. L'installazione deve essere eseguita da una persona competente. **ATTENZIONE!!! Se il prodotto è dotato di tasselli e viti, questi sono destinati esclusivamente a pareti solide e omogenee.**

-FI- Prima di fissare o appendere mobili alla parete, è necessario verificare sempre la stabilità e il tipo di parete per evitare che si ribalti. Per fissarlo. Selezionare viti di fissaggio e tasselli per il tipo di parete da qualcuno con le competenze necessarie. **ATTENZIONE!!!** In caso di dubbio, contattare uno specialista. L'installazione deve essere eseguita solo da personale qualificato Professionale. **ATTENZIONE!!! Le viti e i tasselli forniti con il prodotto sono destinati esclusivamente all'uso su pareti solide.**



- EN LINEE GUIDA PER LA CURA DEI MOBILI

Per pulire gli elementi, seguire le indicazioni specificate di seguito. Prenditi cura dei tuoi mobili:

Per la pulizia utilizzare un panno pulito, asciutto e morbido. Se il prodotto è indicato per questo tipo di materiale, in conformità con le istruzioni riportate sulla confezione, è possibile utilizzarlo per la pulizia dei mobili.

Se i mobili richiedono una pulizia accurata, è possibile seguire le istruzioni riportate sulla confezione. Inumidire leggermente con acqua o detergente specifico per mobili, quindi asciugare accuratamente gli elementi puliti. Le parti in metallo e vetro devono essere pulite utilizzando

detergenti disponibili in commercio specifici per la pulizia dei mobili. pulizia di questo tipo di materiali, in conformità con le istruzioni incluse.

Non utilizzare agenti corrosivi, abrasivi e altri prodotti se non se ne conosce l'uso previsto.

I detergenti devono essere chiaramente contrassegnati come destinati alla pulizia dei mobili.

ATTENZIONE!!! Gli elementi lucidi, dai quali è stata rimossa la pellicola protettiva, possono essere puliti e utilizzati solo dopo 72 ore. fornite sulla confezione.

- DE- MOBILI ISTRUZIONI PER LA CURA DEI

Si prega di seguire le nostre istruzioni per una corretta pulizia. Cura dei mobili:

Per la pulizia utilizzare un panno pulito, asciutto e morbido. **ATTENZIONE!!!** Gli elementi lucidi puliti possono essere strofinati con un detergente disponibile in commercio dopo 72 ore. Le parti in metallo e vetro possono essere pulite con un detergente disponibile in commercio dopo 72 ore.

Per una pulizia accurata, è possibile utilizzare un panno con prodotti detergenti disponibili in commercio dopo 72 ore.

mit etwas Wasser oder Möbelreinigungsmittel czyszczenia tego typu materiałów zgodnie z befeuchten und anschließend die gereinigten umieszczone na nich instrukcją.

Asciugare gli elementi. Pulire le parti in metallo e vetro. Non utilizzare mai agenti corrosivi, abrasivi o altri agenti di cui non si conosce l'effetto.

Detergente per vetri dopo il su loro situato **Środki** istruzioni per la cura.

Non utilizzare **prodotti** corrosivi, abrasivi o **lucidanti per mobili**. o altri prodotti di cui non si conoscono gli effetti.

I detergenti devono indicare chiaramente che sono adatti alla che sono adatti alla cura dei mobili. ATTENZIONE!!! Gli elementi lucidi dai quali è stata rimossa la pellicola protettiva possono essere puliti e utilizzati solo dopo 72 ore.

- FR- CONSIGLI PER LA MANUTENZIONE DU MEUBLE

Seguire i consigli riportati di seguito. Il tessuto può essere leggermente inumidito con acqua o Per una corretta manutenzione dei mobili:

Utilizzare un panno morbido, pulito e asciutto per i mobili, quindi pulire gli elementi puliti. **ATTENZIONE!!!** Elementi lucidi che richiedono una pulizia

pulizia. Se i mobili richiedono una pulizia a secco. Parti in metallo e vetro più precisamente, è possibile inumidire leggermente il panno

con acqua o un prodotto detergente adatto ai mobili e quindi strofinare le superfici fino a quando non sono asciutte. Pulire le

parti in metallo e vetro con prodotti disponibili in commercio e Non utilizzare detergenti abrasivi o aggressivi, ma adatti alla pulizia di questi materiali, seguendo le istruzioni riportate sulla confezione.

le istruzioni del prodotto. Non utilizzare prodotti corrosivi, abrasivi o sconosciuti.

I prodotti per la pulizia devono riportare chiaramente indicare che sono adatti alla pulizia снята защитная пленка, можно чистить и мебели, а след това избършете почистваните

ATTENZIONE !!! Gli oggetti altamente lucidi dai quali è stata rimossa la pellicola protettiva possono essere puliti e utilizzati solo dopo un periodo di 72 ore.

- IT - CONSIGLI PER LA MANUTENZIONE DEI MOBILI

Per una corretta manutenzione del Se il **mobile** richiede una pulizia più accurata, può **essere pulito**. mobili, seguire le istruzioni riportate su lehce navhčit vodou nebo čistícím přípravkem **ВНИМАНИЕ!!!**

continua: destinato alla pulizia dei mobili e quindi pulire il protettivo è stato rimosso, è possibile

Per la pulizia, utilizzare un panno pulito, asciutto e morbido. asciugare le parti. Pulire le parti in metallo e vetro presenti sul mercato e utilizzare solo dopo 72 ore.

Se i mobili richiedono una pulizia più accurata, prodotti disponibili progettati per la pulizia di questo tipo

Può essere leggermente inumidito con acqua o un materiale conforme alle istruzioni fornite. prodotto per la pulizia dei mobili e poi asciugare Non utilizzare prodotti corrosivi, abrasivi o altri prodotti con

Per parti metalliche o parti con funzione non specificata.

Per il vetro, usa prodotti per la pulizia disponibili in commercio. I prodotti per la pulizia devono essere chiaramente etichettati come

Per la pulizia utilizzare un panno pulito, asciutto e morbido. Se il prodotto è indicato per questo tipo di materiale, in conformità con le istruzioni riportate sulla confezione, è possibile utilizzarlo per la

I prodotti per la pulizia devono riportare chiaramente l'indicazione che sono adatti per

ATTENZIONE!!! Gli elementi lucidi dai quali è stata rimossa la pellicola protettiva possono essere puliti solo dopo 72 ore.

- PL- ISTRUZIONI PER LA CURA MOBILI

Si prega di seguire le istruzioni riportate di seguito per garantire l'uso corretto di questo tipo di materiale in conformità con le informazioni

Cura dei mobili: Per la pulizia utilizzare un panno pulito, asciutto e morbido

tessuti. Se un mobile richiede una pulizia più accurata, può essere leggermente inumidito con acqua o I prodotti per la pulizia devono essere chiaramente etichettati come adatti all'uso sui mobili.

È possibile inumidirlo leggermente con acqua o **I prodotti per la pulizia devono essere chiaramente etichettati come Sono destinati alla pulizia dei mobili.**

środkiem

pulizia

per

destinati

per

per

per

per

per

per

per

per

per

per

per

per

per

per

per

per

per

per

per

per

per

per

per

per

per

per

per

per

per

per

per

per

per

per

per

per

per

per

per

per

per

per

per

per

per

per

per

per

per

per

per

per

per

per

per

per

per

per

per

per

per

ATTENZIONE!!! Elementi lucidi realizzati in Una volta rimossa la pellicola protettiva, il prodotto può essere pulito e utilizzato dopo 72 ore.

- SK- ISTRUZIONI PER LA CURA INFORMAZIONI SUI MOBILI

Per una corretta cura dei mobili, osservare le seguenti indicazioni:

Per la pulizia utilizzare un panno pulito, asciutto e morbido. Se i mobili richiedono una pulizia più accurata, è possibile inumidirli leggermente con acqua o un detergente specifico per mobili, quindi asciugarli. Pulire le parti in metallo e vetro con detergenti disponibili in commercio.

istruzioni. Non utilizzare prodotti corrosivi, abrasivi o altri prodotti contenenti

- HU- CONSIGLI PER LA CURA DEI MOBILI

Si prega di tenere a mente i seguenti consigli quando si utilizzano i

Per la pulizia, utilizzare solo panni morbidi, asciutti e puliti in tutta sicurezza. Se il mobile richiede una pulizia più accurata

, è possibile inumidirlo con un detergente adatto e poi asciugarlo. Gli elementi in metallo e vetro devono essere puliti con detergenti disponibili nei negozi specializzati, seguendo le

istruzioni riportate sulla confezione. Non utilizzare detergenti abrasivi o svernicianti, né detergenti di cui non si conosce la composizione.

I detergenti devono essere etichettati con

Dopo aver rimosso la pellicola protettiva, attendere 72 ore prima di Utilizzare e pulire.

- BG - CONSIGLI PER LA CURA DEI MOBILI

Si prega di utilizzare le seguenti note per una corretta cura dei mobili:

Per la pulizia utilizzare un panno pulito, asciutto e morbido. Se il mobile richiede una pulizia accurata, può essere leggermente inumidito con acqua o con un prodotto detergente specifico

elementi до сухо. Pulire le parti in metallo e vetro con prodotti disponibili in commercio specifici per questo tipo di materiale, seguendo le istruzioni fornite. Non utilizzare prodotti corrosivi, abrasivi o altri prodotti con proprietà sconosciute.

I prodotti per la pulizia devono riportare chiaramente l'indicazione che che che che che che

- RG - CONSIGLI PER LA CURA DEI MOBILI		- SRB- UPUTSTVA U OBLASTI ODRŽAVANJA NAMEŠTAJA		Pulire questo tipo di materiale secondo le istruzioni fornite. Non utilizzare detergenti corrosivi, abrasivi o di altro tipo	
Per una corretta cura dei mobili, seguire le raccomandazioni riportate di seguito . Per la pulizia, utilizzare un panno pulito, asciutto e morbido. Per usi sconosciuti, seguire le raccomandazioni riportate di seguito. kullanin. Per una pulizia più accurata dei mobili Se necessario, inumidire leggermente il panno con acqua o utilizzare un detergente specifico per la pulizia dei mobili, quindi asciugare le superfici pulite. Per pulire le parti in metallo e vetro, seguire le istruzioni fornite per la pulizia di tali superfici Utilizzare prodotti per la pulizia disponibili in commercio Pulire. Non utilizzare sostanze abrasive, corrosive o sconosciute. Prodotti per la pulizia dei mobili					
Devono avere un marchio di idoneità. ATTENZIONE!!! Le superfici lucide con pellicola protettiva rimossa possono essere pulite e utilizzate dopo 72 ore.					
- P - ISTRUZIONI DI MANUTENZIONE MOBILI		ISTRUZIONI PER LA CURA MOBILI			
Per una corretta manutenzione dei mobili, seguire le istruzioni riportate di seguito: Per la pulizia, utilizzare un panno pulito, asciutto e morbido. Se il mobile richiede una pulizia più accurata profunda, pode-se humedecê-lo levemente com água Pentru curățarea mobilierului folosiți o cârpă curată, I detergenti devono riportare chiaramente Utilizzare un detergente per mobili e un panno morbido e asciutto. Se i mobili necessitano di pulizia, utilizzare un panno specifico per la pulizia dei mobili. Quindi asciugare gli oggetti puliti. Per una pulizia più accurata, il panno può essere leggermente inumidito. ATTENZIONE!!! Gli oggetti lucidi con rivestimenti protettivi rimossi elementi in metallo e vetro, utilizzare prodotti commerciali con acqua o detergenti specifici per la pulizia di mobili, pellicole, possono essere puliti e utilizzati solo prodotti detergenti specifici per questo tipo di materiale, seguendo le istruzioni riportate sulla confezione. Non utilizzare prodotti corrosivi, abrasivi o altri prodotti di cui non si conosce l'effetto.					
I prodotti per la pulizia devono indicare chiaramente che sono adatti alla pulizia dei mobili. ATTENZIONE!!! Gli elementi lucidi dai quali è stata rimossa la pellicola protettiva possono essere puliti e utilizzati solo dopo 72 ore.					
- SLO- ISTRUZIONI PER LA MANUTENZIONE MOBILI		BALDŲ PRIEŽIŪROS NURODYMAI			
Si prega di seguire le istruzioni e le avvertenze riportate di seguito per la manutenzione dei mobili: Utilizzare un panno pulito, asciutto e morbido per la pulizia. Se è necessaria una pulizia più accurata dei mobili, è possibile inumidire leggermente il panno con acqua o detergente liquido, pulire i mobili, quindi asciugare gli elementi puliti. Pulire le parti in metallo e vetro con detergenti specifici per questo tipo di materiali, disponibili in commercio; utilizzare questi detergenti seguendo le istruzioni del produttore.					
I prodotti per la pulizia devono essere chiaramente etichettati come destinati alla pulizia dei mobili. ATTENZIONE!!! Gli elementi lucidi con pellicola protettiva rimossa Una volta rimossa la pellicola protettiva, è possibile procedere alla pulizia e all'uso dopo 72 ore.					
- NL- LINEE GUIDA PER LA CURA DEI MOBILI		- HR- GENTILE CLIENTE			
Per una corretta cura dei mobili, si prega di Si prega di notare quanto segue: panno pulito leggermente inumidito con acqua o un detergente asciugare e spolverare leggermente. Se il mobile richiede una pulizia più accurata, asciugarlo dopo la pulizia. Utilizzare un panno pulito, asciutto e morbido per la pulizia. Se pulito, questo tessuto potrebbe macchiarsi leggermente. Le parti metalliche e il vetro possono essere puliti con un panno. Se il mobile richiede una pulizia più accurata, possono essere leggermente inumiditi con acqua o un detergente per mobili e poi puliti for il meubelreiniging, en dienen de gereinigde onderdelen Använd inte frätande rengöringsmedel, skurmedel pulito. Le parti metalliche e il vetro devono essere puliti con gli agenti appropriati disponibili in commercio secondo questi istruzioni per la pulizia con detergenti disponibili in commercio per questo tipo di materiale. Non utilizzare prodotti corrosivi, abrasivi o altri prodotti di cui non si conosce lo scopo. I detergenti devono riportare chiaramente che sono destinati alla pulizia dei mobili. ATTENZIONE!!! Le parti lucidate da cui è stata rimossa la pellicola possono essere pulite e utilizzate solo dopo 72 ore.					
- I - INFORMAZIONI SULL'ARGOMENTO SULLA PULIZIA DEI MOBILI		- LV- ISTRUZIONI PER LA CURA DEI MOBILI			
Seguire le istruzioni riportate di seguito per Se il mobile richiede una pulizia più accurata, è possibile utilizzare un panno. Utilizzare un panno pulito, asciutto e morbido. Se è necessaria una pulizia leggera con acqua o un prodotto per la pulizia dei mobili, è possibile pulire i mobili e poi asciugarli con un panno leggermente inumidito con acqua o un prodotto per la pulizia che si asciughi rapidamente. Le parti in metallo e vetro devono essere pulite con un panno specifico per mobili, quindi asciugate con un panno asciutto utilizzando prodotti per la pulizia disponibili in commercio specifici per tali superfici. Metallo e vetro Pulire le parti con prodotti disponibili in commercio destinati alla pulizia di questo tipo di materiale, seguendo le istruzioni fornite.					
I prodotti per la pulizia devono essere chiaramente etichettati come adatti alla pulizia dei mobili. ATTENZIONE!!! Gli elementi lucidi da cui è stata rimossa la pellicola protettiva possono essere puliti e utilizzati solo dopo 72 ore.					
- SUPPLEMENTO PER LA CURA DEI MOBILI					

- IT -

I mobili contenenti pannelli a base di legno (pannelli truciolari, pannelli di fibra, compensato, ecc.) possono emettere nell'aria interna quantità trascurabili di sostanze utilizzate nei processi di produzione. Il livello di questa emissione è stato esaminato e soddisfa le norme applicabili. Dopo aver montato i mobili, si consiglia di ventilare regolarmente la stanza in cui si trovano i mobili per circa quattro settimane o fino a quando l'odore non è scomparso.

- DE -

I mobili contenenti pannelli a base di legno (pannelli truciolari, pannelli di fibra, compensato, ecc.) possono emettere quantità insignificanti

Le sostanze utilizzate nel processo di produzione vengono emesse nell'aria. Il livello di queste emissioni viene testato ed è conforme alle norme vigenti. Dopo aver montato i mobili, si consiglia di aerare regolarmente la stanza in cui si trovano per circa quattro settimane o fino a quando l'odore non scompare.

- FR -

I mobili contenenti pannelli a base di legno (truciolato, fibra di legno, compensato, ecc.) possono emettere

quantità trascurabili di sostanze utilizzate nel processo di produzione nell'aria. Il livello di queste emissioni è stato esaminato e risulta conforme alle norme vigenti. Dopo aver montato i mobili, si consiglia di aerare regolarmente la stanza in cui si trovano per circa quattro settimane o fino a quando l'odore non scompare.

- ES -

I mobili realizzati con pannelli a base di legno (truciolato, fibra di legno, compensato, ecc.) possono emettere nell'aria interna quantità trascurabili di sostanze utilizzate nel processo di produzione. Il livello di questa emissione è stato testato ed è conforme alle norme applicabili. Una volta assemblati i mobili, si raccomanda di ventilare regolarmente la stanza in cui si trovano, ripetendo l'operazione per circa quattro settimane o fino a quando l'odore non sarà eliminato.

- PL -

I mobili contenenti pannelli a base di legno (truciolato, fibra di legno, compensato, ecc.) possono emettere nell'aria interna quantità trascurabili di sostanze utilizzate nei processi di produzione. Il livello di questa emissione è stato testato e risulta conforme alle norme vigenti. Dopo aver montato il mobile, si raccomanda di aerare regolarmente la stanza in cui si trova il mobile, per circa quattro settimane o fino a quando l'odore non sarà eliminato.

- RU -

I mobili contenenti pannelli a base di legno (truciolato, fibra di legno, compensato, ecc.) possono emettere piccole quantità di sostanze utilizzate nei processi di produzione nell'aria degli ambienti. Il livello di queste emissioni è stato testato ed è conforme alle norme applicabili. Dopo aver montato i mobili, si raccomanda di aerare regolarmente la stanza in cui si trovano per circa quattro settimane o fino a quando l'odore non sarà completamente eliminato.

- CZ -

I mobili con pannelli a base di legno (truciolato, fibra di legno, compensato, ecc.) possono rilasciare nell'aria interna piccole quantità di sostanze utilizzate nei processi di produzione. Il livello di queste emissioni è stato testato ed è conforme alle norme vigenti.

I pannelli in fibra di legno, il compensato, ecc.) possono rilasciare nell'aria della stanza piccole quantità di sostanze utilizzate nella produzione. Il livello di queste emissioni è testato e conforme alle norme vigenti. Dopo aver montato i mobili, si consiglia di ventilare la stanza in cui si trovano per circa quattro settimane o fino a quando l'odore non scompare.

- SK -

I mobili che presentano alcune parti realizzate con pannelli a base di legno (truciolato, fibra di legno, compensato, ecc.) possono rilasciare nell'aria interna quantità trascurabili di sostanze utilizzate nel processo di produzione. Il livello di queste emissioni è stato testato ed è conforme alle norme vigenti. Dopo aver montato i mobili , si consiglia di ventilare regolarmente la stanza in cui sono stati collocati. Ventilare per circa quattro settimane o fino a quando l'odore non scompare.

- HU -

I mobili contenenti pannelli a base di legno (pannelli truciolari, pannelli di fibra, compensato, ecc.) possono rilasciare nell'aria interna piccole quantità di sostanze utilizzate nel processo di fabbricazione. Il livello di queste emissioni è stato testato ed è conforme ai requisiti delle norme pertinenti. Dopo aver montato i mobili, si consiglia di ventilare regolarmente la stanza per circa quattro settimane o fino a quando l'odore non scompare.

- BG -

I mobili in cui vengono utilizzati pannelli a base di legno (truciolato, fibra di legno, compensato, ecc.) possono rilasciare nell'aria della stanza quantità insignificanti di sostanze utilizzate nel processo di produzione. Il livello di queste emissioni è stato testato e soddisfa i requisiti delle norme vigenti. Dopo aver montato i mobili, si consiglia di aerare regolarmente la stanza in cui si trovano i mobili per circa quattro settimane o fino a quando l'odore non scompare.

- TR -

I mobili contenenti pannelli di legno (truciolato, compensato, ecc.) possono rilasciare nell'aria interna piccole quantità delle sostanze utilizzate nella loro fabbricazione. Il livello di queste emissioni è stato testato e soddisfa gli standard attuali. Dopo aver installato i mobili, si consiglia di ventilare regolarmente la stanza per circa quattro settimane o fino a quando l'odore non scompare.

- PT -

I mobili contenenti pannelli a base di legno (pannelli truciolari, pannelli di fibra, compensato, ecc.) possono emettere quantità trascurabili di sostanze utilizzate nel processo di produzione. Il livello di queste emissioni è stato testato e rispetta gli standard applicabili. Una volta assemblati i mobili, si raccomanda di ventilare regolarmente la stanza in cui si trovano per circa quattro settimane o fino a quando l'odore non sarà scomparso.

- SLO -

I mobili realizzati con pannelli a base di legno (pannelli truciolari, pannelli di fibra, compensato, ecc.) possono emettere nell'aria interna quantità trascurabili di sostanze utilizzate nel processo di produzione. Il livello di queste emissioni è testato e conforme alle norme applicabili. Dopo l'installazione dei mobili, si raccomanda di ventilare regolarmente la stanza in cui si trovano. La ventilazione dovrebbe durare circa quattro settimane o fino alla scomparsa dell'odore.

- NL -

I mobili contenenti pannelli a base di legno (truciolato, fibra di legno, compensato, ecc.) possono emettere nell'aria interna quantità trascurabili di sostanze utilizzate nel processo di fabbricazione. Il livello di queste emissioni è testato e conforme alle norme vigenti. Una volta assemblato un mobile, si consiglia di ventilare regolarmente la stanza in cui è collocato per circa quattro settimane o fino a quando l'odore non è scomparso.

- SRB -

I mobili contenenti pannelli a base di legno (truciolato, fibra di legno, compensato, ecc.) possono emettere nell'aria interna quantità insignificanti di sostanze utilizzate nel processo di produzione. Il livello di queste emissioni è testato e conforme alle norme applicabili. Dopo la posa del pavimento, si raccomanda di aerare regolarmente la stanza in cui è stato posato il pavimento per circa quattro settimane o fino a quando l'odore non sarà scomparso.

- EST -

I mobili contenenti pannelli a base di legno (truciolato, fibra di legno, compensato, ecc.) possono rilasciare nell'aria piccole quantità di sostanze utilizzate nel processo di produzione. Il livello di emissione è stato testato ed è conforme alle norme vigenti. Dopo aver montato i mobili, si raccomanda di ventilare regolarmente la stanza in cui si trovano, per circa quattro settimane o fino a quando l'odore non scompare.

- RO -

I mobili contenenti pannelli a base di legno (pannelli truciolari, pannelli di fibra, compensato, ecc.) possono rilasciare nell'ambiente quantità trascurabili di sostanze utilizzate nei processi di produzione. quantità insignificanti di sostanze utilizzate nel processo di produzione nell'ambiente. Il livello di queste emissioni è misurato e conforme alle norme vigenti. Dopo aver montato i mobili, si raccomanda di ventilare regolarmente la stanza per circa quattro settimane o fino a quando l'odore non scompare.

- HR -

I mobili contenenti pannelli a base di legno (truciolato, fibra di legno, compensato, ecc.) possono rilasciare nell'aria piccole quantità di sostanze utilizzate nei processi di produzione. Il livello di queste emissioni è stato testato e soddisfa gli standard applicabili. Dopo aver assemblato i mobili, si raccomanda di ventilare regolarmente la stanza in cui si trovano, operazione che dovrebbe essere effettuata durare circa quattro settimane o fino a quando l'odore non scompare.

- IT -

I mobili contenenti pannelli a base di legno (pannelli truciolari, pannelli di fibra, compensato, ecc.) possono emettere nell'aria delle stanze in cui sono installati quantità insignificanti di sostanze utilizzate nel processo di produzione. Il livello di questa emissione è controllato e soddisfa gli standard applicabili. Dopo aver montato i mobili, si raccomanda di ventilare regolarmente la stanza in cui si trovano, per circa quattro settimane o fino a quando l'odore sia scomparso.

- UKR -

I mobili contenenti pannelli a base di legno (pannelli OSB, pannelli di fibra, compensato) possono rilasciare nell'aria degli ambienti chiusi piccole quantità di sostanze utilizzate nel processo di fabbricazione. Il livello di queste emissioni viene misurato ed è conforme alle norme vigenti. Si raccomanda di ventilare regolarmente la stanza in cui si trovano i mobili appena montati per circa quattro settimane o fino a quando l'odore non scompare.

- LT -

I mobili contenenti pannelli a base di legno (pannelli truciolari, pannelli di fibra, compensato, ecc.) possono rilasciare nell'aria dell'ambiente piccole quantità di sostanze utilizzate nel processo di produzione. Il livello di queste emissioni è misurato e conforme alle norme vigenti. Si raccomanda di ventilare regolarmente la stanza in cui si trova il prodotto per circa 4 settimane fino alla completa scomparsa dell'odore.

- LV -

I mobili in legno (truciolato, fibra di legno, compensato, ecc.) possono rilasciare nell'ambiente piccole quantità di sostanze utilizzate nel processo di fabbricazione. Il livello di queste emissioni è oggetto di studio ed è conforme alle norme vigenti. Dopo aver installato i mobili, si raccomanda di ventilare regolarmente la stanza in cui si trovano i mobili per almeno quattro settimane o fino a quando l'odore non scompare.

- FI -

I mobili contenenti pannelli a base di legno (truciolato, fibra di legno, compensato, ecc.) possono rilasciare nell'aria interna piccole quantità di sostanze utilizzate nel processo di produzione. Il livello di queste emissioni è stato studiato ed è conforme alle norme vigenti. Dopo l'installazione dei mobili, si raccomanda di ventilare regolarmente la stanza in cui si trovano i mobili per almeno quattro settimane o fino a quando l'odore non sarà scomparso.